#4

PTO/SB 106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below names inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name:
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 家められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 幸である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 生主つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて ふる。	I believe I am the original, first and sole inventor(if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	DATA TRANSMISSION/RECEPTION SYSTEM
上記登明の眼睛連はここに発射すわているが、下記の類がな。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
上記発明の明細書はここに派付きれているが、下記の相がチェック されている場合は、この題りでない:  □の日に出版され、 この出版の米国出版者号またはPCT国際出版番号は、の日に補正された出版(該当する場合)	as United States Application Number of PCT International Application Number PCT/JP00/08632 and was amended under PCT Article 19 on (if applicable).
	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を関示する裁諧があることを認める。	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington. DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington. DC 20231.

#### Japanese Language Declaration

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出賦または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出版について、 同第119条 (a) -{d)項又は第365条 (b) 項に塞づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出顧の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

#### 外国での先行出頭

1

<u>P11-35</u> 0865	J <u>APAN</u>
(Number)	(Country)
(番号)	<b>(国名)</b>
PCT/JP 00/08632	PCT
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(武器号)	(国名)
下umber)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
を 型 記は、ここに、下記のいかなる	米国仮铃群形質についても、その

なる米国仮特許出蔵についても、その米 国法典第35編119条 (e)項の利益を主張する。

(Application No.)

(Filing Date)

(出版番号) (出願日)

| 私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法 寅第35編第120米に基づく利益を主張し、又米国を措定するいか なるPCT国際出版についても、その同第365条 (c)に基づく利益 を主張する。また、本出頭の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 35編第112条第1段に規定された監構で、先行する米国出版又は PCT国際出願に関示されていない場合においては、その先行出願の 出版日と本国内出版日またはPCT国際出版日との間の期間中に入手 された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許 性に関わる重要な情報について関示義務があることを承認する。

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出顧日)

私は、ここに裏明された私自身の知識に係わる踵述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく原述が、真実であると信じられること を宜言し、さらに、故意に虚偽の頭述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による遺偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で輝送が行われたことを、ここに宜甘する。

日本語宣言書 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

0 <u>9 December 19</u> 99 (Day/Month/Year Filed)		
06 <u>December 2000</u> (Day/Month/Year Filed)		
(Day/Month/Year Filed)		
(Day/Month/Year Filed)		
(Day/Month/Year Filed)		
(Day/Month/Year Filed)		
I hereby claim the benefit under Title 35	United States Code	Sec

119(e) of any united States provisional application(s) listed below.

(Application No )

(Filing Date)

(出取番号)

(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365© of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration

# 日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許南標所の全ての業務を遂行するだめに、記名された発明者として、下記の 提出事がくまればな明上が任本された。	and transact al business in the Patent and Trademark Office
護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載す こと)	connected therewith (list name and registration number)
	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and
書類送付先	DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
	Send Correspondence to:
	WILLIAM S. FROMMER, Esq.
	c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP
	745 Fifth Avenue New York, New York 10151
	New Tolk, New Tolk 10131
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	
	Direct Telephone Calls to:
	(212) 588-0800
	to the attention of:
	WILLIAM S. FROMMER
	Full name of sole or first inventor
<b>に関する。</b>	
<b>a</b> (-0)	O Yushi IHARA
発明者の署名 日付	Yushi THARA — inventor's signature Date
grandy	Yushi Ihang Aug 20 200
作 s	Residence
	TOV
COOK	Kanagawa, Japan
生所 住所 回程	Citizenship
	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome,
Company Compan	Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	C.11
- スースペスの日から 台灣日、その以右	full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名 日付	Second Inventor's signature Date
	C
住房	Residence
	residence
国籍	
	Citizenship
郵便の宛先	
	Post Office Address
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent
	joint inventors)
Page 3 of 3	sha0062